



[c o l e c t i v o]

XPLORATORIUM

Bogotá DC., No. 8, abril de 2022

i N f I E R N O

-BALL-





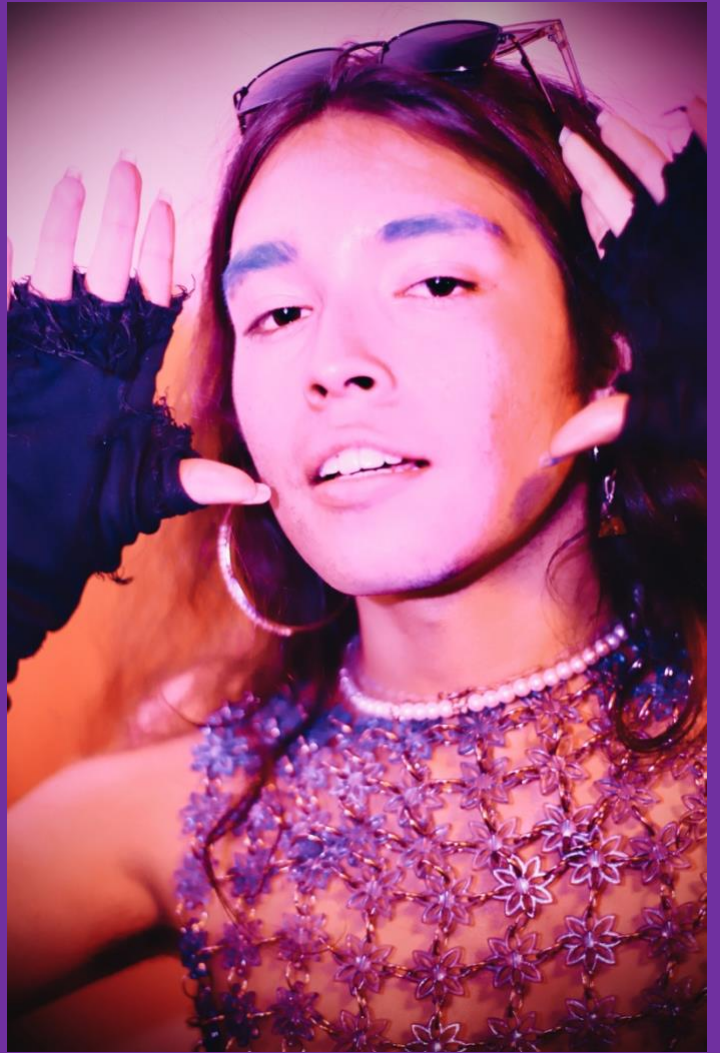
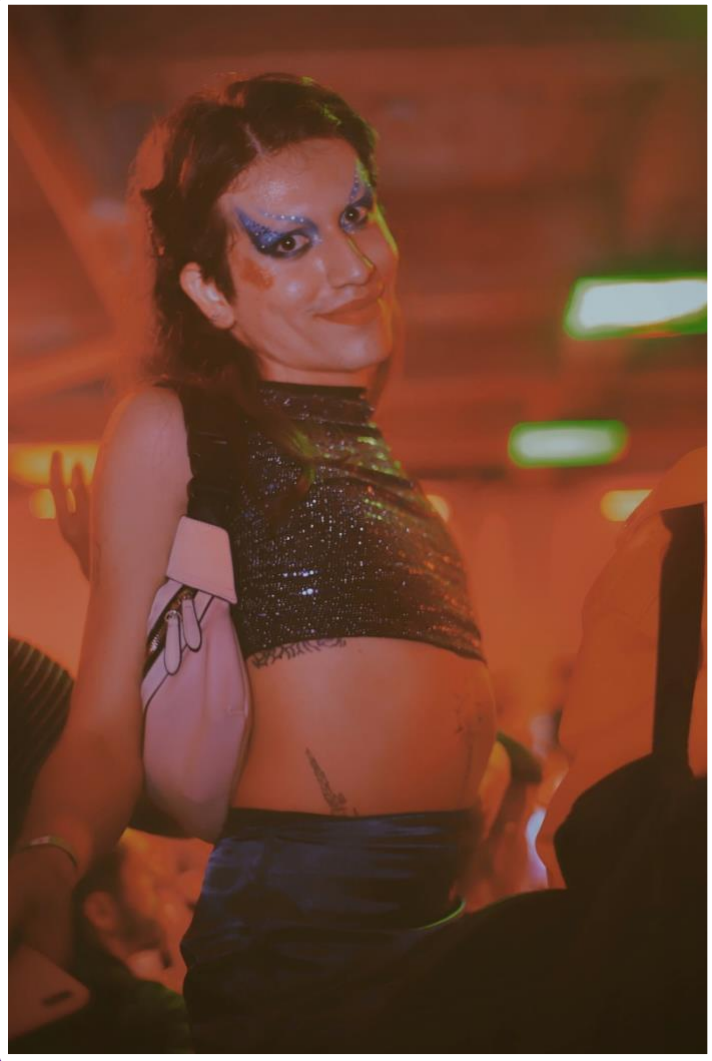
Este es un espacio para unir,
compartir y celebrar, para
reflexionar sobre los tiempos
que estamos viviendo como
escena y como seres humanos. A
medida que transcurría la
noche y se iba celebrando cada
categoría, las cuerpas iban
llenando la pista con sus
hechizos, con su fuego única
quemando todo a su paso; nos
dimos la posibilidad de
visibilizar a cada persona
como una fantasía absoluta, la
cual debe ser expresada desde
el amor, el poderío, respeto y
orgullo por lo que cada quien
ha construido de sí.

Un momento entre luces y
músicas para reflexionar,
mirar hacia adelante, darnos
la mano y caminar juntas, para
manifestar un abrazo colectivo
y apoyarnos para crecer, para
respirar profundo y darnos
cariño.

-Demonia Yeguaza-













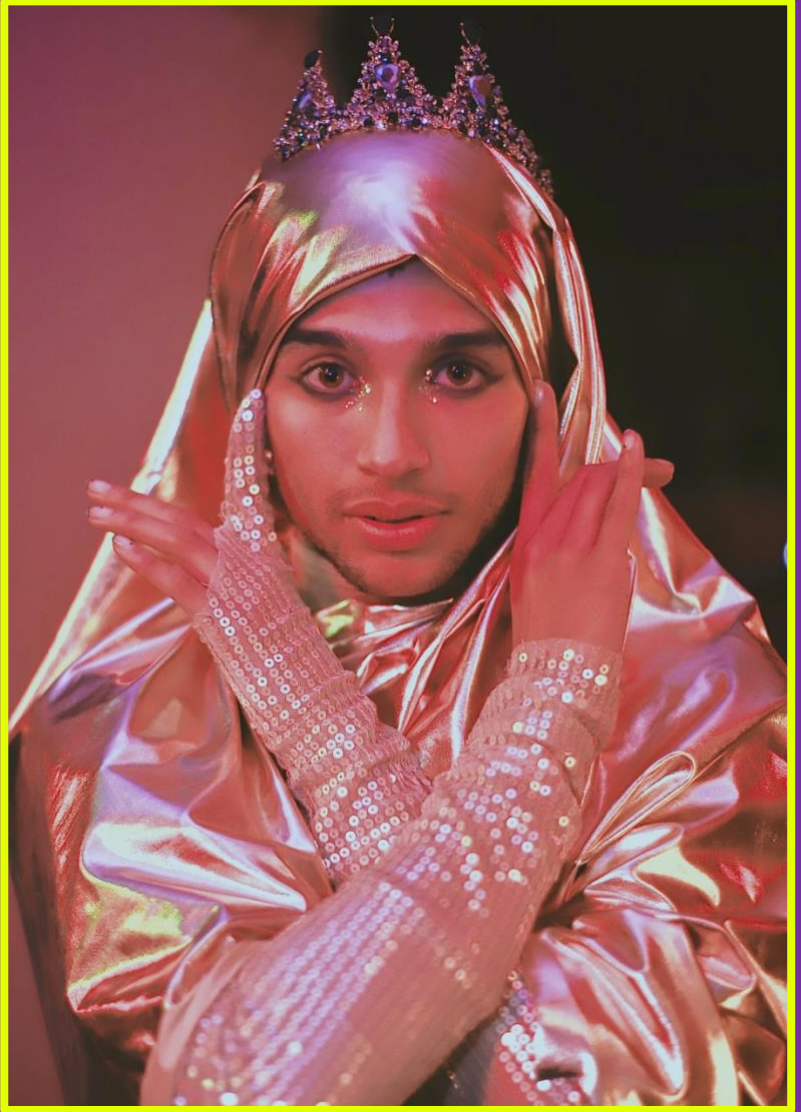






Esto es demostrarnos como
comunidad, que merecemos más
espacios libres llenos de
experimentos musicales y
corporales, en donde se
engranen tejidos en torno a la
expresión segura de las
identidades diversas junto a
argumentos entorno a la
escucha y diálogo. Esto es
demostrarnos que es posible
constituir espacios donde sea
posible ser libre, criticx,
bellx, poderosx, significante,
vivir la fantasía y aun así,
preguntarnos qué rol como
agente social podemos
desempeñar para hacer cambios
desde nuestra diversidad

Pantera Yeguaza

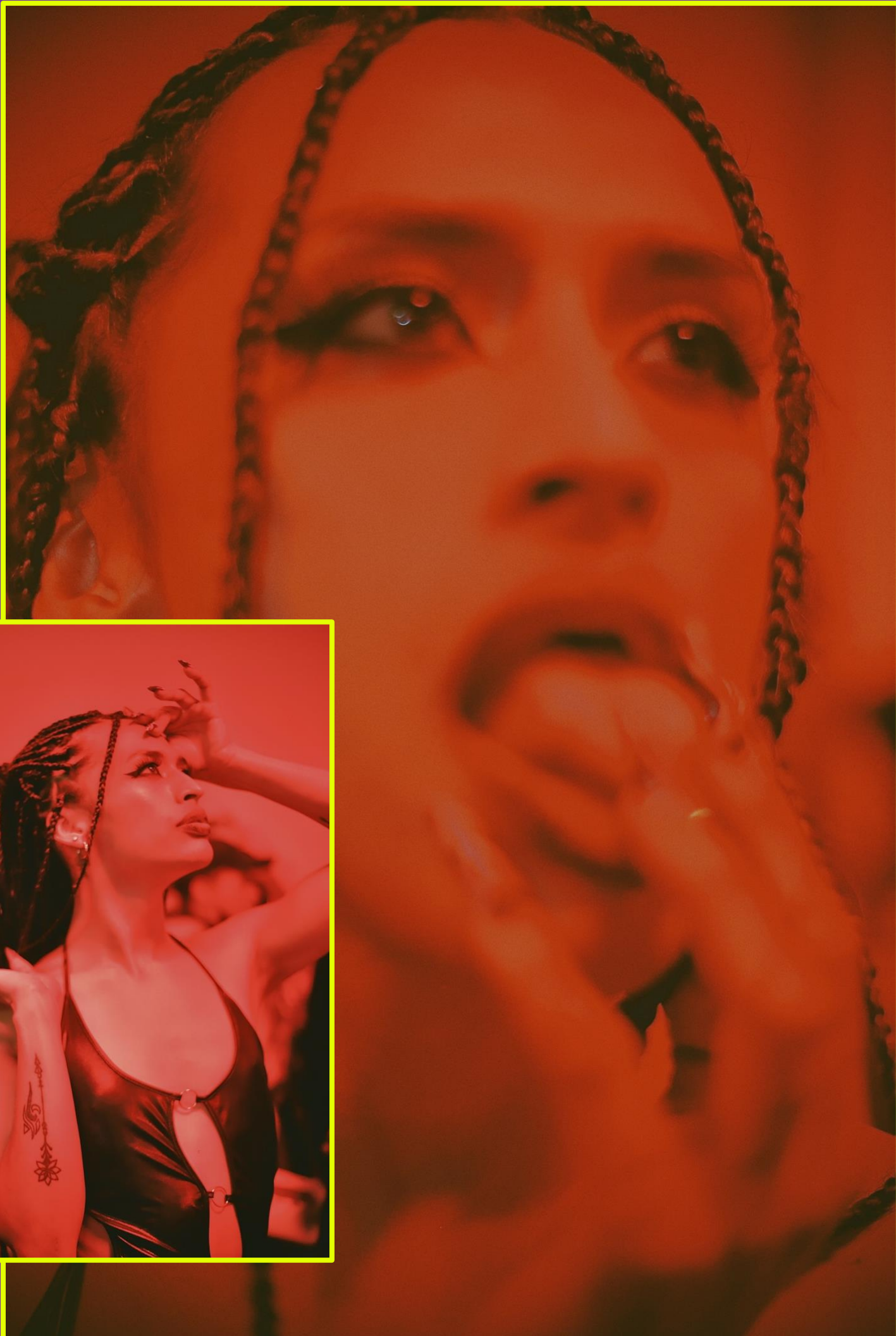
















Este es un espacio para
interrelacionar diversas
maneras de ver el mundo
y así mismo de habitar
las cuerpos, las ideas,
las maneras de
transformación diaria y
constante de las
identidades no
hegemónicas.
Relacionarse con la idea
de INFIERNO ha sido de
esos momentos donde la
energía, las ideas y las
palabras movieron a las
cuerpas. Se pudo ser
desde la confianza y la
hermandad, entre risas y
anécdotas en donde la
potencia fue el lenguaje
del vogue, materializado
en resistencia, hecho
comunidad.

Lucifer Yeguaza









¿QUÉ TAN NATURALIZADA EL INFIERNO TIENE LA PRESIA

INFIERNO BALL GANADXR

RUNWAY
AMERICAN VS
EUROPEAN

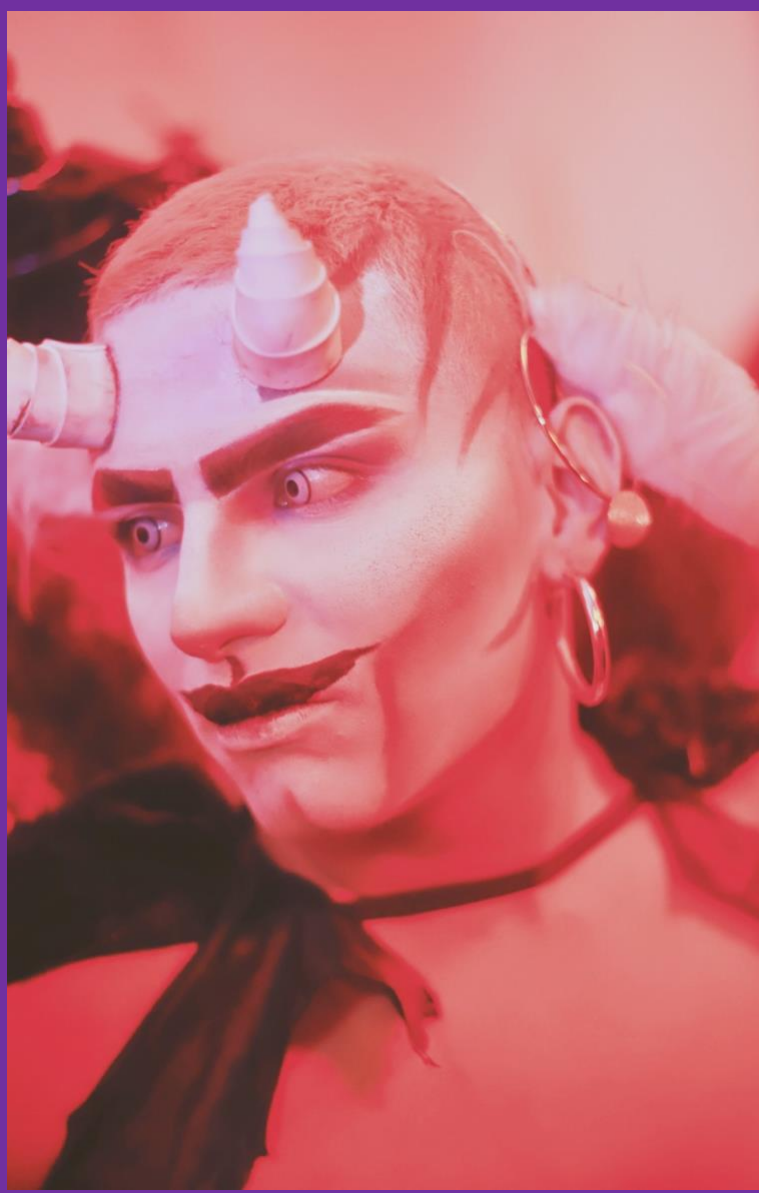
espacio

HIPAID

espacicodeón

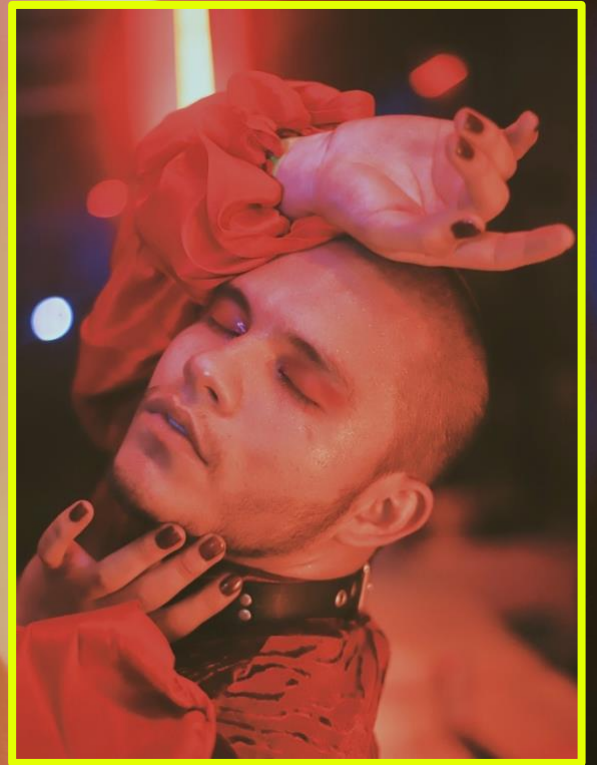
HOUSE















EN ESTE NÚMERO:

AGRADECIMIENTO ESPECIAL A LES
PERFORMERS, VOGUERES, A LAS
IDENTIDADES DISCIDENTES, QUEER,
NO BINARIAS, DIVERSAS Y A LAS
PERSONAS DE LA ESCENA BALLROOM
QUE RESISTEN POR REVIVIR LA
FANTASIA Y POSIBILIDADES DE LA
NOCHE.

BALL ORGANIZADO POR:
HOUSE OF YEGUAZAS
@house.of.yeguas

FOTOGRAFÍA:
FABIAN TELLO TORRES
@tello_torres

#XPLORATORIUMCOLECTIVO

2022